



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 17 juni 2009 (19.6)
(OR. fr)

9303/2/08
REV 2

PUBLIC 59

NOT

Ärende: MÅNATLIG FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS RÄTTSAKTER
Oktober 2007

Detta dokument innehåller följande:

- I **bilaga I** en förteckning över de slutliga rättsakter som antagits av rådet under oktober 2007. Förteckningen åtföljs i **bilaga II** av de uttalanden till protokollet som är offentliga. Där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster, röstmotiveringar samt röstningsregler.
- I **bilaga III** en förteckning över de övriga rättsakter¹ som antagits av rådet under oktober 2007, med i förekommande fall de omröstningsresultat, röstmotiveringar och uttalanden som rådet har beslutat att offentliggöra.

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet (åtkomliga via Internetadressen; <http://consilium.europa.eu> under rubriken "Handlingar", "Rådets protokoll"). Utdrag ur de berörda protokollen kan fås från avdelningen för öppenhet, adress: <http://register.consilium.europa.eu>.

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen kan fås från avdelningen för öppenhet, adress: transparency@consilium.europa.eu.

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser och beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

OKTOBER 2007				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
2822:a mötet i Europeiska unionens råd (EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR) den 9 oktober 2007				
Rådets beslut om tillstånd för Frankrike att tillämpa en nedsatt punktskattesats för "traditionell" rom som framställs i landets utomeuropeiska departement och om ändring av beslut 2002/166/EG	12293/07		Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 320/2006 om inrättande av en tillfällig ordning för omstrukturering av sockerindustrin i gemenskapen	13133/07		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för utom nedanstående: Avstod: LV, LT RO Röstade mot: CZ, DK, SK, FI
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 318/2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker	13254/07		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för utom nedanstående: Avstod: LV, LT RO Röstade mot: CZ, DK, SK, FI
Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av ett andra gemenskapsprogram för åtgärder på hälsoområdet (2008–2013)	PE-CONS 3640/07 + COR 1 (hu) + REV 1 (mt)	135/07 (EP, Rådet, KOM) 136/07 (KOM)	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

OKTOBER 2007				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 577/98 om anordnande av statistiska urvalsundersökningar av arbetskraften i gemenskapen	PE-CONS 3644/07 + COR 1 (lv) + REV 1 (bg)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
2823:e mötet i Europeiska unionens råd (ALLMÄNNA FRÅGOR OCH YTTRE FÖRBINDELSER) den 15 oktober 2007				
Initiativ från Republiken Finland inför antagandet av rådets beslut om ändring av rådets akt om antagande av regler för Europols analysregister	12850/07 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + COR 3 (ro) + COR 4 (sl) + COR 5 (et) + REV 1 (cz) + REV 2 (hu)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Europaparlamentets och rådets direktiv om betaltjänster på den inre marknaden och om ändring av direktiven 97/7/EG, 2002/65/EG, 2005/60/EG och 2006/48/EG samt upphävande av direktiv 97/5/EG	PE-CONS 3613/07 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + REV 1 (pl)		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

OKTOBER 2007				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Skriftligt förfarande avslutat den 17 oktober 2007 Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om att ta Europeiska unionens solidaritetsfond i anspråk i enlighet med punkt 26 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning 2825:e mötet i Europeiska unionens råd (JORDBRUK OCH FISKE) den 22–23 oktober 2007	12894/07		Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för utom nedanstående: Avstod: UK
Rådets förordning om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden")	10059/07	143/07–150/07 (KOM) 151/07 (CY, MT) 152/07 (CY) 153/07 (EL)	Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1947/2005 avseende Finlands stöd till utsäde och spannmål för utsäde	12069/07 + REV 1 (lt)	154/07 (FI)	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för utom nedanstående: Avstod: DK, SE

OKTOBER 2007				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
Rådets förordning om inrättande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som ska tillämpas i regleringsområdet för Fiskeriororganisationen för Nordatlantens västra del	12740/07 + REV 1 (lv) + COR 1 (mt)	155/07 (KOM)	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets förordning om upphävande av rådets förordning (EG) nr 2040/2000 om budgetdisciplin	13259/07		Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för
Europaparlamentets och rådets direktiv 2007/63/EG av den 13 november 2007 om ändring av rådets direktiv 78/855/EEG och 82/891/EEG med avseende på kravet på ett utlåtande från en oberoende sakkunnig vid en fusion eller en delning av aktiebolag	PE-CONS 3641/1/07 REV 1	156/07 (ES, MT)	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för utom nedanstående: Avstod: ES
Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2223/96 med avseende på rapportering av nationalräkenskapsdata	PE-CONS 3614/3/07 REV 3		Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för
Rådets beslut om beviljande av ett statligt katastrofstöd från de rumänska myndigheterna för att mildra konsekvenserna för jordbrukssektorn av torkan 2006/2007	13500/07	157/07 (SE)	Enhällighet	Alla medlemsstater röstade för utom nedanstående: Avstod: CZ, DK, NL, SE

OKTOBER 2007				
SLUTLIGA RÄTTSAKTER – RUBRIK	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	RÖSTNINGS- REGEL	RESULTAT AV RÖSTNINGEN
2826:e mötet i Europeiska unionens råd (MILJÖ) den 30 oktober 2007 Europaparlamentets och rådets förordning om läkemedel för avancerad terapi och om ändring av direktiv 2001/83/EG och förordning (EG) nr 726/2004	PE-CONS 3627/2/07 REV 2	161/07 (NL, DK) 162/07 (MT) 163/07 (DE)	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstater röstade för

2821:a mötet i Europeiska unionens råd (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION OCH ENERGI) den 1–2 oktober 2007**UTTALANDE 132/07****Uttalande från kommissionen**

"Europeiska kommissionen välkomnar att rådet efter kommissionens meddelande [KOM(2007) 371] har antagit slutsatser inför ITU:s Världsradiokonferens (WRC-07) och noterar med tillfredsställelse att slutsatserna uttrycker ett brett stöd för de mål som kommissionen har fastställt bör uppnås vid WRC-07.

Europeiska kommissionen noterar med tillfredsställelse att utkastet till slutsatser hänvisar till ordförandeskapets slutsatser från Europeiska rådet i december 2006 där man bland annat uppmanar till *'en samordnad strategi för användningen av spektrumkapacitet som blir tillgänglig på grund av den digitala övergången'*.

När det gäller en kärnfråga – ändringen av regleringsstatus för UHF-bandet – anser Europeiska kommissionen dock att man i rådets slutsatser förlorar ett unikt tillfälle att stimulera hela branschen för trådlös kommunikation eftersom man i slutsatserna inte aktivt eftersträvar en uppgradering av mobiltjänsterna till samma status som radiotjänsterna på UHF-bandet.

Detta skulle underlätta beslut om att i hela EU införa en rad nya tjänster, något som skulle maximera den samhälls- och ekonomiska potential för UHF-bandet som uppkommer till följd av den "digitala utdelningen" när spektrum frigörs vid övergången till digitala sändningar, och samtidigt göra det möjligt för Europa att följa andra regioner i världen som redan har tagit detta steg.

Europeiska kommissionen beklagar att rådets slutsatser inte är mer ambitiösa i detta avseende, något som har föreslagits i kommissionens meddelande. Slutsatserna kommer inte att stödja en stark förhandlingsposition för EU-medlemsstaterna vid WRC-07.

Europeiska kommissionen ser därför att det finns risk för allvarliga förseningar av regleringsbeslutet att anpassa UHF-bandets status till utvecklingen av nya tjänster och efterfrågan på marknaden, trots att spektrum blir tillgängliga inom detta band. Kommissionen anser följaktligen att detta är förlorad möjlighet att bidra till att Lissabonmålen uppnås genom att ge en impuls till produktivitetsvinster genom innovation, särskilt i fråga om trådlösa bredbandstjänster."

UTTALANDE 133/07

Uttalande från Rumänien

Rörande slutklausulen i viserings- och återtagandeavtalen mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Moldavien

"Rumänien bekräftar på nytt sitt stöd till ingåendet och genomförandet av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Moldavien om förenklat utfärdande av viseringar för kortare vistelse och avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Moldavien om återtagande av personer utan uppehållstillstånd samt landets åtagande att till fullo tillämpa bestämmelserna i dessa avtal.

Rumänien anser också att avtalen genom sitt innehåll bidrar till en framtida förbättring av förbindelserna mellan Europeiska unionen och Republiken Moldavien.

Samtidigt understryker Rumänien att landets anslutning till avtalen inte på något sätt innebär ett erkännande av det språk som man hänvisar till under namnet "moldaviska". Rumänien upprepar att enligt fakta och vetenskapliga belägg, inklusive den tolkning som gjorts av Republiken Moldaviens vetenskapsakademi (från september 1994), är språkets korrekta namn rumänska."

UTTALANDE 134/07

Uttalande från Rumänien

Rörande slutklausulen i protokollet till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan, angående Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till detta avtal

"Rumänien bekräftar på nytt sitt stöd till ingåendet och genomförandet av protokollet till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan, angående Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till detta avtal samt landets åtagande att till fullo tillämpa bestämmelserna i protokollet.

Rumänien anser också att protokollet till avtalet genom sitt innehåll bidrar till en framtida förbättring av förbindelserna mellan Europeiska unionen och Republiken Moldavien.

Samtidigt understryker Rumänien att landets anslutning till avtalet genom protokollet inte på något sätt innebär ett erkännande av det språk som man hänvisar till under namnet "moldaviska". Rumänien upprepar att enligt fakta och vetenskapliga belägg, inklusive den tolkning som gjorts av Republiken Moldaviens vetenskapsakademi (från september 1994), är språkets korrekta namn rumänska."

UTTALANDE 135/07

Trilateralt uttalande om det andra gemenskapsprogrammet för åtgärder på folkhälsoområdet 2008–2013

Europaparlamentet, rådet och kommissionen

- "är eniga om att det ska ställas ekonomiska medel till förfogande för att det andra gemenskapsprogrammet för åtgärder på hälsoområdet (2008–2013) ska kunna genomföras fullt ut,
- påminner om artikel 37 i det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning¹ där budgetmyndigheten och kommissionen förpliktar sig att inte avvika från budgeten med mer än 5 % annat än om det uppstår nya objektiva och varaktiga omständigheter som är precist och uttryckligen motiverade. Alla ökningar som görs på grund av sådana omständigheter ska ligga inom ramen för utgiftstaken för de berörda budgetrubrikerna,
- försäkrar att de är villiga att genomföra en solid utvärdering av de särskilda behov och omständigheter i samband med hälsoprogrammet under det årliga budgetförfarandet."

UTTALANDE 136/07

Uttalande från kommissionen

1. "Kommissionen lade den 24 maj 2006 fram ett ändrat förslag till ett andra gemenskapsprogram för åtgärder på hälsoområdet (2007–2013)². I artikel 7 föreslås referensbeloppet för programmet uppgå till 365,6 miljoner EUR för perioden 2007 till 2013.
2. Eftersom lagstiftningsförfarandet försenats informerade kommissionen den 23 mars 2007 budgetmyndigheten om att starten på det nya folkhälsoprogrammet måste skjutas fram till budgetåret 2008³. Till följd av detta måste finansieringsramen för det nya hälsoprogrammet 2008–2013 justeras så att den uppgår till 321,5 miljoner EUR.

¹ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

² KOM(2006) 234.

³ KOM(2007) 150.

3. Ett belopp om 44,1 miljoner EUR kommer under budgetåret 2007 att tas från det befintliga folkhälsoprogrammet¹ så att kontinuiteten för åtgärder på hälsoområdet kan garanteras i så stor utsträckning som möjligt. Den totala finansieringsramen för åtgärder på folkhälsoområdet finansierade från programmen över perioden 2007–2013 kommer därför att uppgå till 365,6 miljoner EUR."

2823:e mötet i Europeiska unionens råd (ALLMÄNNA FRÅGOR OCH YTTRE FÖRBINDELSER) den 15 oktober 2007

UTTALANDE 137/07

Uttalande från rådet

"Rådet uppmanar Athenas särskilda kommitté att med välvilja behandla ansökningar som kan inkomma från operationens chef vid ett senare tillfälle om resurser för genomförande av operationen Eufor Tchad/RCA."

UTTALANDE 138/07

Uttalande från Frankrike

I

"Det beslut som fattats om gemensam åtgärd om operation Eufor Tchad/RCA visar på svårigheterna med att genomföra den överenskommelse som träffades i december 2006 om att revidera mekanismen Athena. Frankrike begär därför att det så snart som möjligt inleds en diskussion om denna fråga för att inte kompromettera unionens framtida militära insatser."

II

"Med hänsyn till logistikfasens betydelse för att operationen Eufor Tchad/RCA ska kunna bli framgångsrik, uppmanar Frankrike de medlemsstater som har resurser avseende strategiska transporter att bidra vid utplaceringen av styrkan, särskilt genom att ge stöd till utplaceringen av kontingenter från länder som inte har sådana resurser."

UTTALANDE 139/07

Gemensamt uttalande

"Rådet har enats om att inom ramen för de kommande diskussionerna om ingåendet av den nya Luganokonventionen undersöka möjligheten att avge en förklaring i enlighet med artikel II.2 i protokoll 1 till konventionen.

Rådet anser att när denna förklaring övervägs bör situationen för alla medlemsstater vars civilprocessrättsliga regler redan innefattar särskilda regler för litisdenuntiation undersökas."

¹ Europaparlamentets och rådets beslut nr 1786/2002/EG av den 23 september 2002 om antagande av ett program för gemenskapsåtgärder på folkhälsoområdet (2003–2008) (EGT L 271, 9.10.2002, s. 1).

UTTALANDE 140/07

Uttalande från rådet

Om fördelningen av kostnader för tulluppbörd, mervärdesskatt och statistik inom ramen för system för centraliserad klarering

"Centraliserad klarering enligt den idag antagna förordningen om fastställande av en moderniserad tullkodex medför en väsentlig förändring av det sätt på vilket kostnaderna för tulluppbörd administreras av tullmyndigheterna i medlemsstaterna. Rådet noterar att bestämmelserna i den moderniserade tullkodexen inte är direkt knutna till frågan om fördelningen av kostnaderna för tulluppbörd.

För att emellertid inte å ena sidan försena antagandet av den moderniserade tullkodexen och å andra sidan undvika större obalanser i medlemsstaternas budgetförvaltning, anser rådet att man bör utarbeta en mekanism för att justera fördelningen av kostnaderna för tulluppbörd. En sådan mekanism ska beakta tull- och skattemyndigheternas faktiska deltagande i tullaktioner med anknytning till import och export av varor.

Denna mekanism ska utarbetas inom lämpliga forum och ges en status som garanterar dess rättsligt bindande verkan i medlemsstaterna.

Denna mekanism ska gälla från den tidpunkt då den moderniserade tullkodexen träder i kraft och vara operationell från den tidpunkt när den moderniserade tullkodexen är tillämplig.

Därutöver noterar rådet att systemet för centraliserad klarering även kan behöva justeras på områdena för mervärdesskatt, statistik samt nationella förbud och restriktioner.

Rådet är enigt om att dessa frågor måste klargöras i lämpliga forum, innan bestämmelserna om centraliserad klarering i den moderniserade tullkodexen träder i kraft. Detta gäller i synnerhet frågan om fördelningen av kostnaderna för tulluppbörd."

UTTALANDE 141/07

Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen

Om utvärderingen av tillämpningen av systemet för centraliserad klarering

"Rådet och kommissionen är eniga om att tillämpningen av systemet för centraliserad klarering bör utvärderas tre år efter ikraftträdandet av den moderniserade tullkodexen

På grundval av bidragen från medlemsstaterna ska kommissionen lägga fram en rapport för rådet och Europaparlamentet och kommissionen kommer, om så är lämpligt, att föreslå nödvändiga rättsliga ändringar."

UTTALANDE 142/07

Uttalande från rådet

- "Rådet välkomnar stabiliserings- och associeringsavtalet som stöder Montenegros europeiska ambitioner. Rådet framhåller att undertecknandet av detta avtal inte föregriper dess ståndpunkt om hur Montenegros nuvarande användning av euron i praktiken kommer att behandlas i eventuella framtida anslutningsförhandlingar. Montenegros nuvarande användning av euron, som de montenegrinska myndigheterna beslutat om under särskilda omständigheter, är något helt annat än anslutning till euroområdet.
- Rådet erinrar om att ensidigt införande av euron (euroisering) strider mot fördraget där det föreskrivs att det slutliga antagandet av euron är slutpunkten i en strukturerad konvergensprocess inom en multilateral ram.
- En EU-medlemsstat kan inte anta euron och ansluta sig till euroområdet utan att uppfylla alla kriterier som fastställts i fördraget. Dessa inbegriper att man måste ha uppnått en viss grad av varaktig konvergens enligt vad som fastställts i fördraget.
- Med beaktande av ovanstående kommer man så småningom att i detalj beskriva fördragets inverkan på Montenegros valutaordning, senast i samband med de eventuella framtida förhandlingarna om anslutning till EU."

2825:e mötet i Europeiska unionens råd (JORDBRUK OCH FISKE) den 22–23 oktober 2007

UTTALANDE 143/07

Uttalanden från kommissionen

Om artikel 47.1

"Kommissionen avser att införliva bilaga II till förordning (EG) nr 318/2006 (köpevillkor för sockerbetor) utan ändring med de tillämpningsbestämmelser som ska antas."

UTTALANDE 144/07

Uttalanden från kommissionen

Om rapporteringsskyldigheter inom lin- och hampasektorn

"Den rapport från kommissionen till Europaparlamentet och rådet som avses i artikel 15.3 i förordning (EG) nr 1673/2000 om den gemensamma organisationen av marknaderna för lin och hampa som odlas för fiberproduktion kommer i enlighet med den artikeln att läggas fram i god tid före början av respektive regleringsår 2008/2009."

UTTALANDE 145/07

Uttalanden från kommissionen

Om artikel 117 c

"När det gäller tillämpningen av artikel 68a i förordning (EG) nr 1782/2003 jämförd med artikel 117 i den här förordningen avser kommissionen att införa de nödvändiga bestämmelserna i förordning (EG) nr 1952/2005, särskilt artikel 6, i tillämpningsbestämmelserna."

UTTALANDE 146/07

Uttalanden från kommissionen

Om de importlicenssystem som avses i artikel 124

"Kommissionen inser den betydelse importlicenser har för förvaltningen av jordbruksmarknaderna, särskilt med avseende på produkter för vilka en importlicens för närvarande måste uppvisas vid import i enlighet med rådets tillämpliga grundförordning. Kommissionen avser därför att bedöma behovet av krav på importlicenser mot bakgrund av känsligheten på de berörda marknaderna och överväga ett slopande av licenskraven endast om likvärdiga mekanismer kan användas. Kommissionen kommer i sådana fall att noggrant övervaka effekterna av beslut som fattas och kommer att informera förvaltningskommittén om resultatet av bedömningen inom rimlig tid."

UTTALANDE 147/07

Uttalanden från kommissionen

Om de exportlicenssystem som avses i artikel 155

"Kommissionen inser den betydelse exportlicenser har för förvaltningen av jordbruksmarknaderna, särskilt med avseende på produkter för vilka en exportlicens för närvarande måste uppvisas vid export i enlighet med rådets tillämpliga grundförordning. Kommissionen avser därför att bedöma behovet av krav på exportlicenser mot bakgrund av känsligheten på de berörda marknaderna och överväga ett slopande av licenskraven endast om likvärdiga mekanismer kan användas."

UTTALANDE 148/07

Uttalanden från kommissionen

Om kravet på gemenskapsursprung för beviljande av exportbidrag enligt artikel 160.7 a

"Kommissionen avser inte att under nuvarande omständigheter ändra de rättsliga bestämmelser som nu gäller avseende ursprungs krav för beviljande av exportbidrag."

UTTALANDE 149/07

Uttalanden från kommissionen

Om artikel 179 b

"Kommissionen förklarar att en prisökning på olivolja endast kan anses vara markant om marknadspriset för olivolja i gemenskapen överstiger genomsnittspriset enligt artikel 30 med 1,6 gånger under en period på minst tre månader."

UTTALANDE 150/07

Uttalanden från kommissionen

Om arbetsreglerna för förvaltningskommittén efter antagandet av en enda gemensam organisation av marknaden

"Syftet med kommissionens förslag till en förordning om inrättande av en enda gemensam organisation av marknaden är att föra samman de befintliga 21 gemensamma organisationerna av marknaderna i ett enda övergripande rättsligt ramverk. Denna metod innebär helt logiskt inrättandet av en enda gemensam förvaltningskommitté som skulle ersätta de förvaltningskommittéer som för närvarande är verksamma i de olika sektorerna av den gemensamma jordbrukspolitiken (GJP).

Kommissionen är väl medveten om betydelsen av förfarandet med förvaltningskommitté för att den gemensamma jordbrukspolitiken ska kunna fungera ordentligt. Det rättsliga kravet att förvaltningskommittéer ska delta i processen för antagande av rättsakter på kommissionsnivå är i linje med syftet att involvera medlemsstaterna i kommissionens beslutsfattande. Inom den gemensamma jordbrukspolitiken, och i synnerhet när det gäller marknadspolitiken, är det meningen att förvaltningskommittéerna ska säkerställa att medlemsstaternas sakkunskap och erfarenheter beaktas.

Kommissionen är därför besluten att se till att den nya förvaltningskommittén fungerar så att dess förmåga att fullt ut genomföra sina uppgifter garanteras. Eftersom detta kräver att medlemsstaternas expertis på ett lämpligt sätt är företrädd i kommittén, måste kommitténs möten organiseras i enlighet härmed. Vidare bör reglerna för ersättning av resekostnader för medlemsstaternas delegater anpassas. Samtidigt bör man hålla i minnet att kommitténs arbetsregler kommer att behöva anpassas till de faktiska behov som uppkommer genom den gemensamma jordbrukspolitiken allteftersom denna utvecklas. Om GJP genomgår förändringar som påverkar behovet av diskussioner i kommittén, bör dessa regler anpassas såsom skett tidigare¹.

¹ I detta sammanhang bör man komma ihåg att antalet möten i förvaltningskommittén som rörde marknadspolitiken minskade efter Agenda 2000 och 2003 års reform av GJP från 284 år 2001 till 218 år 2006, dvs. med ungefär 24 %.

Mot den bakgrunden och med tanke på nuvarande omständigheter verkar det lämpligt att organisera arbetet i den gemensamma förvaltningskommittén enligt följande principer:

1. Arbetsregler vid normala arbetsförhållanden

I enlighet med nuvarande praxis bör möten i allmänhet hållas upp till två hela dagar per vecka. Vid behov, t.ex. för ett möte som rör handelsmekanismer, kan ytterligare en mötesdag planeras. Hur ofta frågor inom specifika sektorer ska diskuteras i förvaltningskommittén kommer även i fortsättningen att vara avhängigt av behoven i de berörda sektorerna.

För att skapa enhetlighet och göra det möjligt för medlemsstaterna att på lämpligt sätt organisera sin representation på kommissionsnivå, bör de punkter som ska behandlas under ett kommittémöte väljas så att de innehållsmässigt är anknutna till varandra i tillräcklig utsträckning. Det skulle således vara lämpligt att exempelvis koncentrera frågor om produktion av grödor till ett möte och frågor om animalieproduktion till ett annat. Beträffande diskussioner om frågor inom särskilda sektorer, t.ex. vin, frukt och grönsaker eller specialgrödor, vore det också klokt att anordna separata möten i förvaltningskommittén.

I de fall då det är särskilt viktigt att utnyttja medlemsstaternas sakkunskap och erfarenheter bör sektorspecifika expertgruppsmöten inplaneras under den gemensamma förvaltningskommitténs ledning. Detta kunde särskilt tillämpas på diskussioner om utkast till genomförandebestämmelser eller händelser som behöver åtgärdas mer akut, t.ex. speciella störningar på marknaden (t.ex. fågelinfluensa). Alltefter omständigheterna skulle t.o.m. mer än en sådan expertgrupp kunna sammankallas samma dag. Expertgruppen skulle vidarebefordra resultatet av diskussionerna till kommittén som skulle genomföra den formella omröstningen.

2. Övergångsperiod

Kommissionen är medveten om de speciella omständigheter som sannolikt kommer att råda under övergångsfasen mellan antagandet av den nya förordningen om en gemensam organisation av marknaden och dess fullständiga tillämpning på alla sektorer¹. Under den fasen kommer den nya förvaltningskommittén och de nu befintliga sektorsrelaterade förvaltningskommittéerna att existera sida vid sida. De senare kommer att utföra de uppgifter som anvisats dem enligt de gällande gemensamma organisationerna av marknaden tills de ersätts av den nya kommittén. Den nya kommittén kommer att behöva diskutera och rösta om utkastet till bestämmelser för genomförandet av en ny, enda gemensam organisation av marknaden. Det verkar emellertid rimligt att involvera de befintliga sektorsrelaterade kommittéerna i den diskussionsprocessen, eftersom denna metod visade sig effektiv vid genomförandet av 2003 års GJP-reform. Den kan också vara särskilt värdefull när det gäller frukt-, grönsaks- och vinsektorerna, när respektive reformprocesser i dessa sektorer har avslutats och ska genomföras.

¹ Det bör noteras att det i kommissionens förslag föreskrivs att en enda gemensam organisation av marknaden ska tillämpas från och med den 1 januari 2008 utom för sektorer som fungerar på grundval av regleringsår, där denna gemensamma organisation ska tillämpas från och med början av respektive regleringsår 2008.

I lämpliga fall, t.ex. när det gäller att diskutera horisontella genomförandebestämmelser, skulle expertgrupper kunna användas. Det är självklart att den formella omröstningen om förslaget till aktuella åtgärder i dessa fall alltid måste äga rum i den gemensamma förvaltningskommittén.

3. Ersättning för resekostnader

På grund av att den gemensamma förvaltningskommittén har så vittomfattande befogenheter kommer medlemsstaterna att behöva skicka ett lämpligt antal delegater till mötena i kommittén. Kommissionen tänker därför öka antalet delegater vars resekostnader kan ersättas per möte från en till två. Ett sådant arrangemang skulle motsvara det som för närvarande redan tillämpas för andra övergripande kommittéer, t.ex. förvaltningskommittén för direktstöd eller fondkommittén. Medlemsstaterna kommer emellertid fortfarande att kunna skicka mer än två delegater, förutsatt att de själva står för resekostnaderna. Det bör understrykas att alla överenskommelser om ersättning av resekostnader är tillämpliga inom gränserna för tillgängliga budgetanslag."

UTTALANDE 151/07

Uttalande från Cypern med stöd av Malta

"Cypern har upprepade gånger ingående förklarat de ytterst känsliga politiska skäl som gjort det omöjligt för Cypern att samtycka till antagandet av ett antal gemenskapsrättsakter som antagits som en konsekvens av de förordningar som ska upphävas genom artikel 195 i den nu föreslagna förordningen.

Det räcker därför att här än en gång understryka att vi beklagar att ett antal antagna gemenskapsrättsakter om exportbidrag innehåller en hänvisning till områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen, vilket innebär att dessa områden behandlas på samma sätt som destinationer i tredjeländer.

En sådan behandling strider enligt vår uppfattning mot EU:s primärrätt och i synnerhet mot protokoll 10 till 2003 års anslutningsakt. Jag önskar i detta hänseende klargöra att de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen hör till Republiken Cyperns territorium och under inga omständigheter kan behandlas som ett tredjeland eller ett tredjeterritorium, såsom är fallet i de berörda gemenskapsrättsakterna. I protokoll 10 sägs det klart och tydligt att tillämpningen av regelverket ska uppskjutas i de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen; protokollet ger inte på något sätt de berörda områdena status som tredjeland.

Med hänsyn till ovanstående och på grund av att de gemenskapsrättsakter som på detta sätt hänvisar till de områden i Republiken där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen även i fortsättningen är giltiga på grundval av artikel 195 i den nu föreslagna förordningen, är det omöjligt för Cypern att samtycka till antagandet av den aktuella förordningen."

UTTALANDE 152/07

Uttalande från Cypern

SECOND STATEMENT BY CYPRUS (only in EN)

"Further to the political agreement reached on the Proposal for a Council Regulation establishing a common organisation of agricultural markets and on specific provisions for certain agricultural products (single CMO Regulation), the Republic of Cyprus wishes to offer the following clarification on its position:

An understanding has been reached as to the terminology to be used in future Community acts related to export refunds, in order to ensure that future reference, in such acts, to the areas of the Republic of Cyprus in which the Government of the Republic of Cyprus does not exercise effective control, is in accordance with primary Community Law and in particular Protocol 10 of the Act of Accession 2003. Thus, such legal acts cannot, in any way, treat the areas in question in a manner similar to that of third country destinations, or give rise to any doubts as to their legal status.

This understanding enables Cyprus to give its consent to the adoption of the single CMO Regulation in the expectation that the Community acts already adopted, which continue to be valid on the basis of Article 195 of the proposed Regulation, will in due course, be substituted by new Community acts to the same effect, whose terminology will be in accordance with Protocol 10 of the Act of Accession 2003."

UTTALANDE 153/07

Uttalande från Grekland

"Även om Grekland röstar för förslaget till rådets förordning om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna delar Grekland dock fullständigt åsikterna i Cyperns uttalande.

Av principskäl anser vi att de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar faktisk kontroll inte, oavsett anledning, bör behandlas på samma sätt som destinationer i tredjeländer."

UTTALANDE 154/07

Uttalande från Finland

"Finlands nordliga produktionsförhållanden ställer särskilda krav på de grödor som odlas i Finland. Många arter som odlas allmänt i Mellaneuropa klarar sig inte i Finlands svåra klimatförhållanden. För att man ska kunna garantera utsäde till de växtarter som lämpar sig för det finländska jordbruket bör verksamhetsförutsättningarna för produktionen av utsäde säkerställas. För detta behövs det åtgärder som riktar sig även mot tiden efter 2010. Dessa bör utgöra en del av gemenskapens politikåtgärder."

UTTALANDE 155/07

Uttalande från kommissionen

Om rådets förordning om inrättande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som ska tillämpas i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del

"Kommissionen noterar rådets enhälliga ståndpunkt i frågan om inrättande av bevarandeföreskrifter som ska tillämpas i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del och det därpå följande enhälliga antagande av ordförandeskapets kompromisstext.

Kommissionen anser även fortsättningsvis att dess ursprungliga förslag om inrättande av nya bevarande- och tillämpningsföreskrifter inom Nafo som blir obligatoriska för gemenskapen genom ett "kommitté"-förfarande som grundar sig på artikel 30.2 i förordning (EG) nr 2371/2002 är en lämplig strategi i detta fall.

Kommissionen anser att det beslut som fattats i ärendet inte utgör något prejudikat när det gäller kommande beslut."

UTTALANDE 156/07

Uttalande från den spanska och den maltesiska delegationen

"Den spanska och den maltesiska delegationen anser att införandet av en jämförelsetabell i artikel 4.1 i direktivet inrättar en juridisk skyldighet som går utöver punkt 34 i det interinstitutionella avtalet "Bättre lagstiftning" och artikel 249 i EG-fördraget som anger att ett direktiv ska med avseende på det resultat som ska uppnås vara bindande för varje medlemsstat till vilken det är riktat, men ska överlåta åt de nationella myndigheterna att bestämma form och tillvägagångssätt för genomförandet."

UTTALANDE 157/07

Uttalande från Sverige

Nationellt stöd i Rumänien på grund av torkan

"Sverige anser att man inte bör vända sig till rådet för att få ett statligt stöd godkänt, när det finns möjlighet att få det planerade statliga stödet godkänt av kommissionen. Ett förfarande som genomförs av kommissionen innebär riktiga garantier för att det planerade statliga stödet används på vederbörligt sätt. Ett förfarande i rådet medför inte motsvarande garantier.

Sverige kan därför inte stödja ett godkännande från rådet av att det statliga stödet beviljas enligt Rumäniens begäran. Med hänsyn till att det rör sig om ett brådskande och för Rumänien ytterst viktigt ärende kommer Sverige emellertid att avstå från att rösta för att inte förhindra ett beslut i frågan."

2826:e mötet i Europeiska unionens råd (MILJÖ) den 30 oktober 2007

UTTALANDE 158/07

Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen

"Det är bland annat av pragmatiska skäl, önskvärt att gemenskapen ensam ingår avtalet med Förenade Arabemiraten om vissa luftfartsaspekter. Samma övervägande gäller för andra liknande avtal, om dessa ingås i överensstämmelse med och inom ramarna för det mandat att ersätta vissa bestämmelser i befintliga bilaterala avtal som antogs genom rådets beslut av den 5 juni 2003.

Detta beslut är inte prejudicerande för gemenskapens och dess medlemsstaters rätt att utöva sina respektive befogenheter i fråga om andra avtal än de som anges ovan, exempelvis avtal av det slag som avses i rådets beslut av den 5 juni 2003 om att bemyndiga kommissionen att inleda förhandlingar med Förenta staterna på lufttransportområdet, vilka ska ingås i form av blandade avtal.

Genom detta beslut införs inga nya befogenheter för gemenskapen i fråga om ingående av luftfartsavtal med parter utanför EG, och beslutet påverkar inte heller fördelningen av befogenheter mellan gemenskapen och dess medlemsstater."

UTTALANDE 161/07

Uttalande från den nederländska och den danska delegationen

"Nederländerna och Danmark välkomnar förslaget till förordningen om läkemedel för avancerad terapi. Skräddarsydda och harmoniserade bestämmelser för denna kategori av produkter kommer att förbättra tillgängligheten och säkerheten i fråga om dessa tekniskt avancerade produkter.

I denna förordning fastställs att samtliga kombinationer av medicintekniska produkter med via bl.a. celler kommer att klassificeras som läkemedel för avancerad terapi. Detta betyder att typen av material kommer att avgöra vilket regelverk som ska gälla för produkten. Nederländerna och Danmark beklagar detta.

Nederländerna och Danmark har hela tiden betonat vikten av att den huvudsakliga verkningsmekanismen för det avsedda ändamålet ska vara den ledande principen som avgör vilket regelverk som ska gälla för en specifik produkt. Denna ledande princip har de senaste decennierna visat sitt värde som den viktigaste grundvalen för uppdelning av produktkategorier, t.ex. läkemedel, medicintekniska produkter, kosmetika och livsmedel.

En av de viktigaste trenderna inom produktutveckling är kombinationen av mer än en teknik i en och samma produkt, även kallat konvergerande teknik. Resultatet av detta blir en avsevärd ökning av antalet produkter som det blir svårt att hänföra till ett specifikt regelverk. Det är därför nödvändigt att skapa ett enhetligt och tydligt kriterium, som inte behöver ändras längre fram, för vilka produkter som ska omfattas av vilket regelverk.

Nederländerna och Danmark vill understryka att det tillvägagångssätt som valts i fråga om kombinationer av medicintekniska produkter med via bl.a. celler och/eller vävnader är ett undantag från det väletablerade tillvägagångssätt som finns idag inom läkemedelssektorn och sektorn för medicintekniska produkter. Den huvudsakliga verkningsmekanismen för det avsedda ändamålet bör förbli den ledande principen i alla övriga fall i framtiden."

UTTALANDE 162/07

Uttalande från den maltesiska delegationen

"Malta är medvetet om vikten av att läkemedel för avancerad terapi regleras av en särskild rättslig grund, varefter produkterna bedöms av Europeiska läkemedelsmyndigheten och släpps ut på marknaden genom centraliserat förfarande.

Trots detta hävdar Malta att läkemedel som innehåller eller härrör från mänskliga embryonala celler och fosterceller, primordiala könsceller, eller celler som härrör från sådana celler, inte bör omfattas av förordningen om avancerad terapi. Malta hävdar bestämt att man inte godtar någon form av extraktion från mänskliga embryonala stamceller från levande embryon även om de är frysta.

Malta godtar i synnerhet inte experiment på befintliga cellinjer av mänskliga embryonala stamceller som olagligen finns tillgängliga på marknaden. Emellertid ser Malta inga etiska problem med att adulta stamceller, bland annat stamceller från navelsträngens blodkärl, används vid läkemedelsframställning.

Likväl noterar Malta att artikel 28.2 i förordningen om avancerad terapi om ändring av direktiv 2001/83/EG bekräftar att det direktiv och de förordningar som anges där inte bör påverka tillämpningen av nationell lagstiftning som förbjuder eller begränsar användningen av särskilda typer av mänskliga celler eller djurceller, eller försäljning, tillhandahållande eller användning av läkemedel som innehåller, består av eller härrör från sådana celler."

UTTALANDE 163/07

Uttalande från Tyskland

"Under sitt ordförandeskap har Tyskland intensivt verkat för en överenskommelse om förordningens innehåll och dess snara antagande. Trots att Tyskland odelat samtycker till bestämmelserna i förordningen erfar vi dock med beklagande att rådets juridiska avdelnings tyska översättning av denna viktiga rättsakt uppvisar allvarliga brister, därigenom att den inte i tillräckligt hög grad tar hänsyn till det krav som gäller för fackspråk och juridiskt språk inom det tyska språkområdet. Detta gäller i synnerhet översättningen av de engelska uttrycken 'Marketing Authorization' och 'Summary of Product Characteristics' med de tyska uttrycken 'Genehmigung für das Inverkehrbringen' respektive 'Zusammenfassung der Merkmale des Arzneimittels', vilka är ovanliga, delvis rentav missvisande, i tyskt fackspråk och juridiskt språk. Det är endast med uttrycken 'Zulassung' respektive 'Fachinformation' som ovan nämnda engelska uttryck kan översättas till tyska på ett korrekt sätt och så att det inte kan uppstå missförstånd för någon av marknadsaktörerna. Dessa begrepp kommer därför även i framtiden att användas i Tyskland, även när det gäller de förhållanden som regleras genom förordningen.

Tyskland kommer dessutom vid framtida förslag till utformning och omarbetning av den europeiska läkemedelsrätten att verka för att dessa begrepp ska införas i de berörda tyska språkversionerna och uppmanar redan nu kommissionen att inom ramen för den kommande lagstiftningen vederbörligen beakta detta."

OKTOBER 2007	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2821:a mötet i Europeiska unionens råd (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION OCH ENERGI) den 1–2 oktober 2007 Rådets slutsatser om kommissionens meddelande: <i>ITU:s världskonferens om radiokommunikationer 2007 (WRC-07)</i> Dok. 11991/07 Rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska unionen och Nya Zeeland om Nya Zeelands deltagande i Europeiska unionens polisuppdrag i Afghanistan (Eupol Afghanistan) Dok. 10618/07 Rådets gemensamma åtgärd om ändring av gemensam åtgärd 2007/113/Gusp om ändring och förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant för Centralasien Dok. 12332/07 + COR 1 (fi) Rådets gemensamma ståndpunkt om förlängning av gemensam ståndpunkt 2004/694/Gusp om ytterligare åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (Icty) uppgift Dok. 12688/07 Rådets beslut om avslutande av samrådet med Republiken Fijiöarna enligt artikel 96 i AVS–EG-partnerskapsavtalet och artikel 37 i förordningen om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete Dok. 12708/07 +COR 1(fr) Inrättande av EU:s datacentral för systemet för långväga identifiering och spårning av fartyg (LRIT) Dok. 13030/07 Rådets slutsatser om kommissionens meddelande: <i>En handlingsplan för kapacitet, effektivitet och säkerhet på Europas flygplatser</i> Dok. 13161/07	uttalande: 132/07 (KOM)

OKTOBER 2007	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
2822:a mötet i Europeiska unionens råd (EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR) den 9 oktober 2007	
Rådets slutsatser om revisionsrättens särskilda rapport nr 3/2007 om förvaltningen av Europeiska flyktingfonden (2000–2004) Dok. 13171/07 + COR 1	
Rådets beslut om undertecknande av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Moldavien om förenklat utfärdande av viseringar Dok. 12758/07	uttalande: 133/07 (RO)
Rådets och kommissionens beslut om ingående av protokollet till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Moldavien, å andra sidan, angående Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till detta avtal Dok. 11754/07	uttalande: 134/07 (RO)
Rådets gemensamma ståndpunkt om ändring av gemensam ståndpunkt 2005/440/Gusp om restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo Dok. 12686/07	
Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull och om slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av peroxosulfater (persulfater) med ursprung i Amerikas förenta stater, Folkrepubliken Kina och Taiwan Dok. 12771/07	
Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett tilläggsprotokoll till avtalet om handel, utveckling och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Sydafrika, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen Dok. 13038/07 + COR 1	
Rådets slutsatser om effektivisering av stabilitets- och tillväxtpaktens förebyggande delar Dok. 13337/07	

OKTOBER 2007	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets slutsatser om kvaliteten på de offentliga finanserna: modernisering av den offentliga förvaltningen Dok. 13316/07 Rådets slutsatser om bättre lagstiftning i EU – Framsteg med minskningen av administrativa bördor Dok. 13286/1/07 REV 1 Rådets slutsatser om meddelandet från kommissionen: <i>Gemensamma principer för flexicurity. Fler och bättre arbetstillfällen med en kombination av flexibilitet och trygghet</i> Dok. 13287/07 Rådets slutsatser om clearing och avveckling Dok. 13313/07 Rådets slutsatser om förstärkta arrangemang för finansiell stabilitet i EU Dok. 13359/2/07 REV 2 Skriftligt förfarande avslutat den 10 oktober 2007 Rådets beslut om undertecknande av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Moldavien om återtagande av personer utan uppehållstillstånd Dok. 12752/07 2823:e mötet i Europeiska unionens råd (ALLMÄNNA FRÅGOR OCH YTTRE FÖRBINDELSER) den 15 oktober 2007 Rådets förordning om införande av antidumpningstullar på import av integrerade elektroniska kompaktlysrör med ursprung i Folkrepubliken Kina till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 384/96 och om utvidgning av åtgärderna till att omfatta import av samma produkt som avsänts från Socialistiska republiken Vietnam, Islamiska republiken Pakistan eller Republiken Filippinerna Dok. 13040/1/07 REV 1	<i>uttalande: 133/07 (RO)</i>

OKTOBER 2007	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om ingående av avtalet om Republiken Bulgariens och Rumäniens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och av fyra därtill hörande avtal Dok. 12641/07 Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, för att ta hänsyn till Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen Dok. 13101/07 + REV 1 (es) Rådets beslut om ingående av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, för att ta hänsyn till Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen Dok. 13104/07 + REV 1 (es) EU:s gemensamma ståndpunkter inför nästa anslutningskonferens med Kroatien Dok. 13772/07 Rådets gemensamma åtgärd om Europeiska unionens militära insats i Republiken Tchad och Centralafrikanska republiken Dok. 12459/07 + REV 1 (en) EU-strategin för "Aid for Trade": Förstärkt EU-stöd till handelsrelaterade behov i utvecklingsländer Dok. 13070/07 Rådets beslut om undertecknande, på gemenskapens vägnar, av konventionen om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område Dok. 12247/07 + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (it) + REV 4 (de) + REV 6 (pt) + REV 7 (pl) + REV 8 (lv)	uttalande: 137/07 (Rådet) 138/07 (FR) uttalande: 139/07 (gemensamt)

OKTOBER 2007	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av en tullkodex för gemenskapen (Moderniserad tullkodex) Dok. 11272/07 + COR 1 (fr) + COR 2 + REV 1 (nl) + REV 1 COR 1 (nl) + REV 2 (fi) + REV 3 (hu) + REV 5 (fr) Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 89/552/EEG om samordning av vissa bestämmelser som fastställts i medlemsstaternas lagar och andra författningar om utförandet av sändningsverksamhet för television Dok. 10076/6/07 + COR 1 (el) + COR 2 (it) + COR 3 + REV 1 (fr) + REV 1 COR 1 (fr) + REV 2 (bg) + REV 2 COR 2 (bg) + REV 3 (lv) + REV 3 COR 1 (lv) + REV 4 (nl) + REV 5 (da) + REV 6 ADD 1 + REV 7 (lv) Rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av gemensamma bestämmelser på det civila luftfartsområdet och inrättande av en europeisk byrå för luftfartssäkerhet, och om upphävande av rådets direktiv 91/670/EEG, förordning (EG) nr 1592/2002 och direktiv 2004/36/EG Dok. 10537/07 + REV 1 (fi) + REV 2 (et) + ADD 1 COR 1 Rådets beslut om undertecknande på Europeiska gemenskapens vägnar av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Montenegro, å andra sidan Dok. 11567/07 Rådets beslut om undertecknande och ingående av ett interimsavtal om handel och handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Republiken Montenegro, å andra sidan Dok. 11569/07 + COR 1 2824:e mötet i Europeiska unionens råd (ALLMÄNNA FRÅGOR OCH YTTRE FÖRBINDELSER) den 15–16 oktober 2007 Rådets slutsatser om Uzbekistan Dok. 13568/1/07 REV 1	uttalande: 140/07 (Rådet) 141/07 (Rådet, KOM) mot: MT uttalande: 142/07 (Rådet)

OKTOBER 2007	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets slutsatser om Tchad, Centralafrikanska republiken och Sudan Dok. 14057/07	
Rådets slutsatser om Burma/Myanmar Dok. 13783/07	
Rådets slutsatser om Iran Dok. 13769/07	
Rådets slutsatser om västra Balkan Dok. 13558/1/07 REV 1	
Rådets slutsatser om Libyen Dok. 13850/07	
Rådets slutsatser om Irak Dok. 13697/07	
Rådets slutsatser om fredsprocessen i Mellanöstern Dok. 13698/07	
Rådets slutsatser om Libanon Dok. 13842/07	
2825:e mötet i Europeiska unionens råd (JORDBRUK OCH FISKE) den 22–23 oktober 2007	
Rådets beslut om ingående av protokollet om ändring av samarbetsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Thailand om produktion och saluförande av samt handel med maniok Dok. 13380/07	
Rådets slutsatser om revisionsrättens särskilda rapport nr 2/2007 om institutionernas utgifter för fastigheter Dok. 13525/07	

OKTOBER 2007	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om genomförande av gemensam åtgärd 2005/557/Gusp om Europeiska unionens civil-militära stödåtgärd till Afrikanska unionens uppdrag i Darfurregionen i Sudan och i Somalia Dok. 13372/07 Rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Ryska federationen om handel med vissa stålprodukter Dok. 12903/07 Rådets förordning om förvaltning av vissa importbegränsningar för vissa stålprodukter från Ryska federationen Dok. 12906/07 Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israel, å andra sidan, för att ta hänsyn till Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen Dok. 12412/07 2826:e mötet i Europeiska unionens råd (MILJÖ) den 30 oktober 2007 Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Förenade Arabemiraten om vissa luftfartsaspekter Dok. 10439/07 REV 4 Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av polyetenreflatat (PET-film) med ursprung i Indien, efter en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 384/96 och om avslutande av en partiell interimsoversyn av sådan import enligt artikel 11.3 i förordning (EG) nr 384/96 Dok. 13355/07	uttalande: 158/07 (Rådet, KOM)

OKTOBER 2007	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets förordning om upphävande av de antidumpningstullar som infördes genom förordning (EG) nr 1050/2002 på import av inspelningsbara cd-skivor med ursprung i Taiwan och om medgivande av återbetalning eller eftergift av dessa tullar och om upphävande av de utjämningstullar som infördes genom förordning (EG) nr 960/2003 på import av inspelningsbara cd-skivor med ursprung i Indien, om medgivande av återbetalning eller eftergift av dessa tullar och om avslutande av förfarandet rörande dem Dok. 13521/07 + REV 1 (It) Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull på vissa linor och kablar av järn eller stål med ursprung i Ryska federationen och om upphävande av antidumpningsåtgärderna på import av vissa linor och kablar av järn eller stål med ursprung i Thailand och Turkiet Dok. 13349/07 Rådets gemensamma ståndpunkt om tillfälligt mottagande i Europeiska unionens medlemsstater av vissa palestinier Dok. 13617/07 Rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Arabrepubliken Egypten, å andra sidan, för att ta hänsyn till Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen Dok. 13197/07 Rådets beslut om ingående av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Arabrepubliken Egypten, å andra sidan, för att ta hänsyn till Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen Dok. 13199/07 Rådets slutsatser om vattenbrist och torka Dok. 13888/07	

OKTOBER 2007	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets slutsatser om klimatförändringar: Förberedelser inför den trettonde sessionen i partskonferensen för FN:s ramkonvention om klimatförändringar (UNFCCC) och den tredje sessionen i partsmötet för Kyotoprotokollet (Bali den 3–14 december 2007) Dok. 14632/07	